

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльнику, Средѣ и Пятнице.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почте . . . 4 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписки принимаются въ Редакцію или Вѣдомостей въ концы.

Die Litv. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . 4 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Saale entgegengenommen.



Частіями объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніи воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частіями объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Anzeigen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzeige beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 133.

Пятница 16. Ноября. — Freitag 16. November.

1884.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Георгъ Юнкеръ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 17. Октября 1877 г. за № 4556 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно приписаннымъ же себя этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.
Da der preussische Unterthan Georg Junker die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 17. October 1877 sub Nr. 4556 ertheilte Aufenthaltsschei abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetz zu verfahren. Nr. 14073. 2

Отъ Рижской духовной консисторіи объявляется, что выданное изъ оной консисторіи въ 1870 году отъ 3. Марта за № 1179 метрическое свидѣтельство о рожденіи и крещеніи дочери умершаго Валкского священника Александра Васильева Воздвиженскаго, Елизаветы Александровны Воздвиженской, утрачено и вѣдѣніи оного имѣть быть выдано новое метрическое свидѣтельство (дубликатъ); а потому означенное свидѣтельство за № 1179, если оно будетъ гдѣ либо открыто или найдено, считать недействительнымъ, и оно должно быть представлено въ оную консисторію для уничтоженія.
№ 8615. 1

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 23. Октября с. г. № 119 секретарь Перново-Феллинскаго уезднаго крестьянскаго суда, кандидатъ правъ Баронъ Эвальдъ Зассъ утверждёнъ въ чинъ коллежскаго секретаря со старшинствомъ съ 9. Юня 1875 года.
Mittels Majest. eines Dirlgirenden Senats vom 23. October s. g. Nr. 119 ist der Secretair des Pernau-Fellinschen Kreisgerichts Cand. juris Baron Ewald Saz in dem Range eines Collegien-Secretairs mit der Anciennetät vom 9. Juni 1875 bestätigt worden. Nr. 5542.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія состоявшимся 7. Сентября 1884 года исправ-

ляющій должность смотрителя Рижскаго тюремнаго замка, коллежскій секретарь Яковъ Царуль, утверждёнъ въ этой должности.
№ 5545.
Laut Zontalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 7. September 1884 ist der stellv. Assessor des Rigaischen Krongefängnisses, Collegien-Secretair Jacob Zarul, in diesem Amte befristet worden. Nr. 5545.

Определеніи Рижской городской Думы отъ 29. Октября 1884 г.
(Напечатанъ на основаніи ст. 2015 г. II ч. I. Св. Зак.)

Присутствовали 52 гласныхъ.
Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Вюлгверъ, при 10 и 11 предметахъ жалобъ (разсмотрѣніе жалобъ) гласный Шаедеръ.

I. Предложеніе городской Управы отъ 8. Октября 1884 г. о дополненіи обязательныхъ постановленій объ устройствѣ и содержаніи скотовоенъ и колбасныхъ заведеній и о пользованіи ими.

Опредѣлили: § 5 обязательныхъ постановленій объ устройствѣ и содержаніи скотовоенъ и колбасныхъ заведеній и о пользованіи ими дополнить слѣдующимъ образомъ:

Для устраненія зловонія изъ амь для навоза и жидкихъ нечистотъ слѣдуетъ употребить соответственныхъ средствъ, какъ напр. желѣзныи купоросъ, гипсъ и т. п.

II. Предложеніе городской Управы отъ 11. Октября 1884 г. о приобретѣніи мѣста для постройки зданія начальнаго училища въ Гагенсгофѣ.

Единогласно опредѣлили: Для постройки зданія начальнаго училища въ Гагенсгофѣ приобрести въ пользованіе города, на правахъ собственника, Шаарценгофскій участокъ земли, обозначенный на ситуационномъ планѣ городского землемѣра Штегмана отъ 22. Августа 1884 г. за № 83 буквою В, величиною 722 квадратныи сажени, всего за 1805 руб. и съ условіемъ годовой поземельной платѣ въ количествѣ 36 р. 10 коп., а равно съ тѣмъ, чтобы смежное съ сими участкомъ мѣсто, величиною 300 кв. саж. безвозмездно поступило въ пользованіе города, который принимаетъ на себя обязанность, засадить его деревьями. Плату за участокъ и расходъ по заключенію контракта отчислить изъ капитала на постройку начальнаго училища.

III. Предложеніе городской Управы отъ 11. Октября 1884 г. объ увеличеніи ст. 838 сѣмъ расходовъ; „предать предоставленныи въ распоряженіе Управленія городскими имѣніями“.

Опредѣлили: Статью 838 сѣмъ расходовъ: „предать предоставлен-

ный въ распоряженіе Управленія городскими имѣніями“, увеличить на 1000 руб., потребныи же на покрытіе сего расхода средства отчислить изъ суммъ, предоставленныхъ по ст. 927 въ общее распоряженіе Думы и Управы.

IV. Предложеніе городской Управы отъ 15. Октября 1884 г. о приобретѣніи коллекціи художественныхъ произведеній, принадлежащей ратгеру А. Г. Голландеру.

Опредѣлили: Предложеніе городской Управы о приобретѣніи принадлежащей ратгеру А. Г. Голландеру коллекціи художественныхъ произведеній отклонить.

V. Предложеніе городской Управы о приобретѣніи снова въ собственность города крестьянскаго двора Кіаукуль въ им. Лемзаль.

Опредѣлили: (большинствомъ 43 голосовъ противъ 9): Принадлежащій къ имѣнію Шлоотъ Лемзаль крестьянскій дворъ Кіаукуль, состоящій изъ повинностной земли, величиною 320 лощтелей, а равно находящійся въ пользованіи крестьянскаго двора Кіаукуль участокъ городской оброчной земли, величиною 43 лощтели, показанныи на ситуационномъ планѣ землемѣра Э. Мартенса буквами в и д, приобрести отъ имѣнника собственности Р. Лабовскаго за 14000 руб. на условіяхъ, предложенныхъ въ докладѣ Управленія городскими имѣніями отъ 22. Октября 1884 г. за № 637; плату за означенные участки и расходъ по заключенію контракта, отчислить изъ капитала крестьянскихъ земель.

VI. Выборъ члена городской Управы на мѣсто умершаго члена Управы К. фонъ Гольста.

По произведенному счету поданныхъ голосовъ въ кандидатскій списокъ внесени: Нотариусъ крѣпостнаго отдѣленія магистрата К. Гаусманъ, получившій 35 голосовъ и гласный Брунстерманъ, получившій 14 голосовъ.

VII. Выборъ члена городской Управы на мѣсто выбывающаго, согласно ст. 94 городского положенія, члена Управы Г. Тимера.

По произведенному счету голосовъ въ кандидатскій списокъ внесени: гласный Г. Тимеръ, получившій 47 голосовъ, и гласный Р. Керкониусъ, получившій 3 голоса.

VIII. Выборъ члена городской Управы на мѣсто выбывающаго, согласно ст. 94 городского положенія, члена Управы Вергенгрюна.

По произведенному счету голосовъ въ кандидатскій списокъ внесени: гласный Вергенгрюнъ, получившій 47 голосовъ и гласный Хрусталева, получившій 2 голоса.

IX. Выборъ заведывающихъ военно-конскими участками.

Избраны: Завѣдывающими конскими участками: И. Э. Шпиньтъ, Э. Врунсъ, А. фонъ Эрдбергъ, В. П. Мурашевъ, С. П. Климовъ, С. Гельгольдъ, Г. Процель и Г. Г. Лашковъ; помощниками ихъ: Оскаръ Фридрихъ Германъ, Х. К. Х. фонъ Штрицъ, Фридрихъ Вольдемаръ Германъ, С. Г. Шлабаевъ, Н. П. Анисимовъ, Н. Прюссертъ, Э. Гарсъ, Р. фонъ Менде.

X. Жалоба Гермелингсгофскаго домовладѣльца Іоганна Зирнека отъ 24. Августа 1883 г. на распространеніе дѣйствія обязательныхъ постановленій объ ограниченіи деревянныхъ построекъ на Гермелингсгофѣ и докладъ жалобной комиссіи отъ 17. Октября 1884 г.

Опредѣлили: Согласно докладу жалобной комиссіи жалобу Гермелингсгофскаго домовладѣльца Іоганна Зирнека, какъ неосновательную, оставить безъ послѣдствій.

XI. Жалоба исполнителей духовнаго завіщанія Леонтьева отъ 3. Сентября 1883 г. на опредѣленіе городской Управы отъ 31. Мая 1883 года по дѣлу о надирѣ за постройки въ Лютцаусгольдѣ и докладъ жалобной комиссіи по сему предмету отъ 17. Октября 1884 г.

Опредѣлили: Согласно докладу жалобной комиссіи жалобу исполнителей духовнаго завіщанія Леонтьева, въ качествѣ представителей Лютцаусгольда, какъ неосновательную, оставить безъ послѣдствій.

Beschlüsse der Rigaischen Stadtverordneten-Versammlung vom 29. October 1884.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 St. 2 Zbl. I Schw. der Reichsgesetze.)

Anwesend 52 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner, bei Punkt 10 und 11 der Tagesordnung (Beschwerdefachen) der Stadtverordnete Schweder.

I. Antrag des Stadtmayors vom 8. October 1884 betreffend einen Zusatz zum Ortsstatut über Anlage, Instandhaltung und Benützung von Schlachthäusern und Wurstfabriken.

Beschlossen: Zum § 5 des Ortsstatuts über Anlage, Instandhaltung und Benützung von Schlachthäusern und Wurstfabriken folgenden Zusatz zu erlassen: Die Dünger- und Jauchgruben sind durch geeignete Mittel, wie z. B. Eisenvitriol, Gips u. geruchlos zu halten.

II. Antrag des Stadtmayors vom 11. October 1884 auf Erwerb eines Grundstücks für das Elementarschulhaus auf Hagendhof.

Einstimmig beschlossen: Zum Bau eines Elementarschulhauses auf Hagend-

hof das auf dem Situationsplan des Stadtraths Stemann vom 22. August 1884 Nr. 83 mit dem Buchstaben B bezeichnete Schwarzhoffische Grundstück von 722 Quadratkaden zum Ersterkungspreis von 1805 Rbl. und für einen jährlichen Grundzins von 36 Rbl. 10 Kop. zum Nutzungseigentum zu erwerben, wobei gleichzeitig das angrenzende Grundstück von 300 Quadratkaden der Stadt unentgeltlich mit der Verpflichtung, dasselbe zu bepflanzen, zufällt. Ersterkungspreis und Kontraktkosten sind dem Bauhof für Elementarschulen zu entnehmen.

III. Antrag des Stadtraths vom 11. October 1884 auf Erhöhung des Budgetpostens 838, Dispositionsquantum der Güterverwaltung.

Beschlossen: Den Budgetposten 838, Dispositionsquantum der Güterverwaltung um 1000 Rbl. zu erhöhen, die Deckung aber dem allgemeinen Dispositionsquantum, Budgetposten 927 zu entnehmen.

IV. Antrag des Stadtraths vom 15. October 1884 betreffend den Erwerb einer Kunstsammlung des Rathsherrn A. G. Hollander.

Beschlossen: den Antrag des Stadtraths auf Erwerb der Kunstsammlung des Rathsherrn A. G. Hollander abzulehnen.

V. Antrag des Stadtraths vom 22. October 1884 auf Rückwerb des Remfalschen Klaufulgeffandes.

Beschlossen (mit 43 gegen 9 Stimmen): Das zum Gute Schloß Remfal gehörige 320 Koffellen große Gehörtslandgeffande Klauful, sowie das Nutzungseigentum der zum Klaufulgeffande hinzugezogenen Rädtischen Grundzinsparcelle von 43 Koffellen, auf dem Situationsplan des Landmessers E. Martens mit den Buchstaben b und d bezeichnet, von dem jetzigen Besitzer R. Liebowitz für den Kaufpreis von 14,000 R. unter den von der Güterverwaltung im Bericht vom 22. October 1884 Nr. 637 vorgeschlagenen näheren Bedingungen zu erwerben, den Kaufpreis und die Kontraktkosten aber dem Landkapital zu entnehmen.

VI. Wahl eines Stadtraths an Stelle des verstorbenen Stadtraths G. v. Goltz.

Nach dem Ergebnis des Straliniums gelangten auf die Candidatenliste der Notar der Krepostexpedition des Rathes G. Hausmann mit 35 Stimmen, der Stadtverordnete Brunsternann mit 14 Stimmen.

VII. Wahl eines Stadtraths an Stelle des nach Art. 94 der Städteordnung ausscheidenden Stadtraths S. Kiemer.

Nach dem Ergebnis des Straliniums gelangten auf die Candidatenliste Stadtverordneter Kiemer mit 47 Stimmen, Stadtverordneter R. Kerkovius mit 3 Stimmen.

VIII. Wahl eines Stadtraths an an Stelle des nach Art. 94 der Städteordnung ausscheidenden Stadtraths Vergengrün.

Nach dem Ergebnis des Straliniums gelangten auf die Candidatenliste Stadtverordneter Vergengrün mit 47 Stimmen, Stadtverordneter Christensen mit 2 Stimmen.

IX. Wahl von Kostantenvorstehern. Gewählt: Zu Vorstehern J. G. Spind, E. Bruns, A. v. Erdberg, W. P. Murawjew, S. P. Klimow, S. Hegels, O. Projell und G. G. Laschkow; zu Gehilfen: Oscar Friedrich Hermann, G. G. v. Strizky, Friedrich Wold, Hermann, S. G. Schibajew, R. P. Kallimow, J. Prüffert, G. Garff, A. v. Mende.

X. Beschwerde des Hermelingshoffischen Grundbesizers Johann Strneel vom 24. August 1883 über die Anwendung des Ortsstatuts über die Beschränkung des Holzbaus auf Hermelingshof und Bericht der Beschwerdekommision vom 17. October 1884.

Beschlossen: Gemäß dem Gutachten der Beschwerdekommision die Beschwerde des Hermelingshoffischen Grundbesizers

Joh. Strneel als nicht gerechtfertigt zurückzuweisen.

XI. Beschwerde der Leontjewischen Testamentsexecutoren vom 3. September 1883 über das Verfügen des Stadtraths vom 31. Mai 1883, betreffend die Baupolizei auf Lugausholm und Bericht der Beschwerdekommision vom 17. October 1884.

Beschlossen: Gemäß dem Gutachten der Beschwerde-Kommision die Beschwerde der Leontjewischen Testamentsexecutoren als Vertreter von Lugausholm als nicht begründet zurückzuweisen.

Nr. 13973.

Dopowienie k § 5 obiazatelnych postawowenij ob' usroystw i so dieranij skotoboen' i kolbasnyh zawedenij i o pol'zowanij imi, izdanoe Rjmskoju gorodskoju Dumoj 29. Oktjbra 1884 goda.

„Das ustraneni zlowonij iz im' dja nawoia i jidjnyh nechtsot' sleduet' upotrebljat' sootwetstwenij sredstva, kak: napr. zeljazyj kuporost', gips' i t. p.“

Zusatz zum § 5 des Ortsstatuts über Anlage, Instandhaltung und Benutzung von Schlachthäusern und Wurstfabriken, erlassen von der Riga'schen Stadtverordneten-Versammlung am 29. October 1884.

„Die Dünger- und Sauchgruben sind durch geeignete Mittel, wie z. B. Eifenvitriol, Gips u. geruchlos zu halten.“

Peelutums pec pilsehtas litumu § 5 par lausanas namu un beja fabrika ustatishanu, aploshanu un tur parstrahajamu darbu, istais no Rigas pilsehtas weeteeku sapulzes 29. Oktobri 1884.

„Saidu un skibistu netibrumu bebris wajag ar derigeem lishofsehem, ka par peem. dsejscha mitrioli, gipsi u. t. pr., aplopt, ta ka tadpam bebrechm nelahdas smalas nam.“

Nr. 13975.

Господиномъ Лиоляндскимъ Губернаторомъ разршено Оттону Силангу открытiе сельской аптеки въ мѣстѣ Шлоосъ Шваенбургъ, Валскаго уѣзда. № 2696.

Vom Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Otto Sieling die Concession zur Anlage einer Landapotheke auf dem im Wallischen Kreise belegenen Gute Schloß-Schwanenburg erteilt worden.

Nr. 2696.

Велѣдствiе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта Лиоляндское Губернское Правленiе всѣ равныя мѣста и должностныя лица просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ крестьянъ Шлоосъ Ранденскаго общества, Дерптскаго уѣзда, Лиоляндской губерни, Ганса Мертова Сапе, Яна Видрикова Ворста и Ганса Юрьева Туйта, подлежащихъ въ текущемъ году отбыванiю воинской повинности, и въ случаѣ отысканiя выслать ихъ въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствiе. № 9970. 1

In Folge Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in diesem Jahre militärfähigen Schloß Landenschen Bauern Hans Märts Sohn Sape, Jaan Widriks Sohn Worst und Hans Märts Sohn Tuitt sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle die genannten Personen der Dorpat'schen Kreis-Wehrpflicht-Kommision vorstellig zu machen.

Nr. 9970. 1

Велѣдствiе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта Лиоляндское Губернское Правленiе всѣ равныя мѣста и должностныя лица просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ крестьянъ Дукеро-

гоо каго общества, Дерптскаго уѣзда, Лиоляндской губерни, Югана Петрова Класеаса и Яна Карлова Вара, проживающихъ безвѣстными изъ своего общества и подлежащихъ въ текущемъ году отбыванiю воинской повинности, и въ случаѣ отысканiя выслать ихъ по етапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in diesem Jahre militärfähigen Duktshoffischen Gemeindegliedern Johann Peter's Sohn Klassen und Jaan Karl's Sohn Währ, welche passlos außerhalb ihrer Gemeinde domiciliren, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle die genannten Personen arrefällig an das oberwähnte Ordnungsgesicht abzufertigen.

Nr. 9974. 1

Велѣдствiе отношенiя Г. Витебскаго Губернатора Лиоляндское Губернское Правленiе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лиоляндской губерни произвести розыскъ бывшаго 11. Октября сего года изъ помещенiя арестуемыхъ по приговору мировыхъ судей въ г. Динабургъ, лишеннаго воинскаго звани арестанта Михаила Шипковскаго и въ случаѣ отысканiя довести о томъ сему Губернскому Правленiю.

Примѣты Шипковскаго: 35 лѣтъ, росту средняго, плотный, волосы рыжеватые, лицо полное, красное.

In Folge Requisition des Herrn Witebstischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 11. October a. aus dem Local für die zufolge Urtheile d. r. Friedensrichter inhaftirten Personen entwickelten, des Militärlandes verurtheilt gegangenen Arrestanten Michail Schiplomsky sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anber zu berichten.

Das Signalement des Schiplomsky ist folgendes: 35 Jahre alt, mittelgroß, von kräftigem Körperbau, Haare rüthlich, Gesicht voll, roth.

Nr. 9973. 1

Велѣдствiе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта Лиоляндское Губернское Правленiе всѣ равныя мѣста и должностныя лица просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ проживающаго по выданному ему паспорту изъ своего общества крестьянина Герьянорскаго общества, Дерптскаго уѣзда, Лиоляндской губерни, Ганса Гансова Пруули, подлежащаго въ текущемъ году отбыванiю воинской повинности, и въ случаѣ отысканiя выслать его въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствiе.

In Folge Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem auf Grund eines ihm erteilten Passes außerhalb seiner Gemeinde sich aufhaltenden Herjanormschen Bauer Hans Hans' Sohn Pruuli, welcher in diesem Jahre der Ableistung der Wehrpflicht unterliegt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an die Dorpat'sche Kreis-Wehrpflicht-Kommision auszusenden.

Nr. 9976. 2

Велѣдствiе представлени Венденскаго Магистрата Лиоляндское Губернское Правленiе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лиоляндской губерни произвести розыскъ принадлежащаго въ Прильскому обществу, Динабургскаго уѣзда, Каряна Герасимова Баха, состоящаго подъ сѣдствiемъ въ кражу со взломомъ, и принадлежащаго въ Колдускому обществу, Динабургскаго уѣзда, Фа-

лата Ларионова, и въ случаѣ отысканiя выслать ихъ по етапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Einbruchdiebstahls in Untersuchung stehenden, zur Preleßischen Gemeinde im Dünaurgischen Kreise angeschriebenen Kirjan Gerasimow Bloch und nach dem zur Kolustskyischen Gemeinde des Dünaurgischen Kreises bezeichneten Filat Larijonow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle die genannten Personen arrefällig an das oberwähnte Landgericht auszusenden.

Nr. 9979. 2

Велѣдствiе представлени Венденскаго Ландгерихта Лиоляндское Губернское Правленiе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лиоляндской губерни произвести розыскъ состоящаго подъ сѣдствiемъ въ кражу Якобштадтскаго мѣщанина Матвея Федотова Гифи, которому сѣдуетъ объявить уголовный приговоръ и въ случаѣ отысканiя выслать его по етапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Riga'schen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Jakobstadschen Bürger Matwei Fedotow Giffa, welchem ein Criminalurtheil zu publiciren ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben arrefällig an das erwähnte Landgericht auszusenden.

Nr. 10013. 2

Велѣдствiе представлени Ржвскаго Ландгерихта Лиоляндское Губернское Правленiе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лиоляндской губерни произвести розыскъ состоящаго подъ сѣдствiемъ въ кражу и проживающаго прежде на Кременскомъ стеклянномъ заводѣ Эде Витолы, принадлежность котораго неизвестно и въ случаѣ отысканiя выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ.

№ 10014. 3

In Folge Unterlegung des Riga'schen Landgerichts wird von der i. Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden und ehemals an der Gremonschen Glasblüte wohnhaft gewesenem Ede Wistol, dessen Hingehörigkeit unbekannt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu führen.

Nr. 10014. 3

Велѣдствiе представлени Дерптскаго Ордунгсгерихта Лиоляндское Губернское Правленiе всѣ равныя мѣста и должностныя лица просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ подлежащихъ въ текущемъ году отбыванiю воинской повинности крестьянъ общества Ней-Наггеля, Дерптскаго уѣзда, Лиоляндской губерни, Петра Лазина, Петра Земуса, Видриха Маурца, Георга Педакса и Юрия Сожа, проживающихъ изъ своего общества, и въ случаѣ отысканiя выслать ихъ въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствiе.

In Folge Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in diesem Jahre wehrpflichtigen Neu-Nägelschen Bauern Peter Lass, Peter Köhms, Widrik Mauris, Georg Pedakas und Jüri Soja, welche sich außerhalb ihrer Gemeinde aufhalten, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselben an die Dorpt'sche Kreis-Wehrpflicht-Kommision auszusenden.

Nr. 10049. 3

Вследствие рапорта Дерптского Ордунгсгерихта Ливондского Губернского Правления в равных міста и должностных лиц просит, подчиненным же предписывает произвести розыск подлежащего в текущем году отбыванию воинской повинности крестьянина общества Ая, Дерптского уезда, Ливондской губернии, Яна Адамова Вика, проживающего в своем обществе, и в случае отыскания выслать его в Дерптское уездное по воинской повинности присутствие.

В Folge Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten oder beauftragt, nach dem außerhalb seiner Gemeinde sich aufhaltenden, in diesem Jahre militärpflichtigen Ayschen Bauern, Jaan Adam's Sohn Wiks sorgfältige Nachforschungen anzustellen und selbigen im Ermittlungsfalle der Dorpat'schen Kreis-Wehrpflicht-Commission vorstellig zu machen.

Nr. 10057. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird auf Ansuchen der Rigaschen Handlung Robert Loder hiermit zur öffentlichen Kenntniz gebracht, daß die von genannter Handlung dem Witebeler Kaufmann Leibe Salomanowitsch Gurewiz erteilten, nachermähnten Vollmachten:

1) die am 30. December 1881 ausgestellte und vom Rigaschen Rathe am 31. December 1881 unter Nr. 8788 attestirte und

2) die am 10. November 1882 ausgestellte und vom Rigaschen Rathe am 12. November 1882 unter Nr. 7457 attestirte Vollmacht

von der Handlung Robert Loder widerrufen und aufgehoben sind und besagte Handlung dem Witebeler Kaufmann Leibe Salomanowitsch Gurewiz an ihrer Statt eine neue Vollmacht erteilt hat.

Riga-Rathhaus, den 6. November 1884. Nr. 7661. 1

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung werden die etwaigen Eigenthümer nachstehend aufgeführten herrenloser Sachen hierdurch aufgefordert binnen 6 Wochen sich bei dieser Behörde mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen zu melden.

Die herrenlosen Sachen bestehen in einem Plaid, einem hellen Paletot und einem Portemonnaie.

Riga-Polizeiverwaltung, den 7. November 1884. Nr. 23118. 1

Hierdurch werden alle Polizeibehörden von der Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts ersucht, nach dem im Jahre 1882 in der Moskauer Vorstadt, große Moskauer Straße Nr. 81 Hans Hurwiz wohnhaft gewesenen, jetzt aber daselbst nicht mehr ermittelten Reidanschen Erbrüder Sergius Großblatt Recherchen anzuvordern, und denselben im Ermittlungsfalle dieser Behörde zum Verhör vorstellen zu lassen.

Riga, Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts, den 8. November 1884. Nr. 7328. 2

Von Einem Edlen Rathe der Stadt Wolmar wird hierdurch auf Ansuchen des Gerbermeisters Ferdinand Reingardt zur Kenntniz derer, die Solches angeht gebracht, daß in Folge Verkaufes seines, des Reingardt's Geschäfts, alle Diejenigen, welche ihm Felle zum Gerben gegeben haben, angewiesen werden, solche Felle bis zum 1. Februar 1885 abzuholen, widrigenfalls die nicht abgehobenen Felle nach dem vorbelegten Termin öffentlich verkauft werden sollen und mit dem Erlöse nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Wolmar-Rathhaus, den 27. October 1884. Nr. 2099. 2

Angezeigtermassen ist der vom Wendischen Herrn Kreis-Militärchef am

24. Januar 1875 sub Nr. 3165 dem aus dem 122 Tambowschen Infanterieregiment entlassenen Soldaten Jurr Peters Sohn Dinas erteilte Abschiedsufas abhanden gekommen.

Nachdem der Wendische Herr Kreis-Militärchef dem genannten Jurr Dinas ein Duplicit des abhandengekommenen Abschiedsufases ausgereicht hat, werden sämtliche Polizeiautoritäten vom Wollischen Ordnungsgesetze ersucht, im Ermittlungsfalle den gedachten Originalabschiedsufas dieser Behörde zuzufinden, mit dem fälschlichen Producenten desselben aber den bestehenden Gesetzen gemäß zu verfahren.

Woll-Ordnungsgesetz, am 24. October 1884. Nr. 18622. 2

Der zur Wollischen Gemeinde im Fellinschen Kreise verzeichnete, aus dem 148 Kaspi'schen Infanterieregimente verabschiedete Gemeine Michel Jaan's Sohn Welsapöhi, hat hierseits die Anzeige gemacht, den ihm von der Verwaltung des Pernauschen Kreis-Militärchefs erteilten Abschiedsufas d. d. 30. Juni 1882 sub Nr. 2030, verloren zu haben. In solchem Anlasse werden sämtliche Guts- und Gemeindepolizeien desmittels aufgefordert, das gedachte Document im Ermittlungsfalle diesem Ordnungsgesetze einzusenden.

Fellin-Ordnungsgesetz, den 9. November 1884. Nr. 11001. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das von Sr. Excellenz dem Herrn Landrath Harry von Stryl und dem Ordnungsgesetz-Notarien August Haessler anher eingelieferte Testament des am 27. September a. e. verstorbenen Erbseßers von Mehlkül, Eduard Georg Baron Krüdenner, gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Theil 3 Artikel 2451 und 2452, bei diesem Hofgerichte am 28. November a. e. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich vorgelesen werden wird, sowie, daß alle Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaubaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Nr. 8135. 2

Riga-Schloß, den 6. November 1884.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß es in der Publication dieses Hofgerichts vom 30. November 1883 sub Nr. 8916, das Testament des verstorbenen Carl Philipp Herrmann von Roth und dessen Nachlaß betreffend, statt des Passus „an das im Dorpat'schen Kreise und Carolinischen Kirchspiele belegene Gut Langensee“ heißen muß: „an das im Dorpat'schen Kreise und Rannapöhi'schen Kirchspiele belegene Gut Langensee“.

Riga-Schloß, den 7. November 1884. Nr. 8176. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisen-gerichte werden Alle, welche an den Nachlaß der am 27. October dieses Jahres verstorbenen Wittwe Zellaweta Zermolajewna Schuwalow, geb. Popoff irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb 6 Monaten, also nicht später als am 8. Mai 1885, bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, bezw. ihre Erbansprüche nachzuweisen,

sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 1261. 3

Riga-Rathhaus, den 8. November 1884.

Von dem 5. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des verstorbenen Parochiallehrers Wilhelm Spöhr irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato, also nicht später als am 23. April 1885 bei diesem Kirchspielsgerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, so wie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Remsal, am 23. October 1884. Nr. 10708. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des weiland Herrn Staatsraths Friedrich Otto von Eilensfeld, Erbseßers des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes Hallid, hierseits darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Hallid ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Matz Nr. 20, groß 16 Thlr. 55⁸⁰ 112 Gr., dem Bauer Jaan Rustner, für den Preis von 2400 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1884. Nr. 1737. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Paul Baron Ungern-Sternberg, Erbseßers des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes Schloß Fellin und Lustenhof, hierseits darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauer-

lande des Gutes Lustenhof gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracts verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Schloß Fellin und Lustenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1885, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Polandi Nr. 47, groß 23 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Hans Wirumann, für den Preis von 4000 Rbl. S.

2 Polandi Nr. 48, groß 23 Thlr. 72 Gr., dem Bauer Johann Jöelkär, für den Preis von 3600 Rbl. S.

3 Polandi Nr. 49, groß 22 Thlr. 15 Gr., dem Bauer Andres Woldemann, für den Preis von 3800 Rbl. S.

4 Polandi Nr. 50, groß 22 Thlr. 64 Gr., dem Bauer Jaan Polak, für den Preis von 4000 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1884. Nr. 1745. 3

Von dem Flemmingshoff'schen Gemeindegericht werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments hierseits verstorbenen Flemmingshoff'schen Arrondators Mart Pint unter irgend einem Rechtsmittel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des Gedachten anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich zutrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 1. Mai 1885 bei diesem Gemeindegerichte zu melden und hierseits ihre Ansprüche zu verlaubaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- oder Nachlasssache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

In gleicher Weise werden auch alle Schuldner defuncti und Diejenigen, welche etwa Vermögensobjecte desselben im Besitze haben, aufgefordert, hierüber innerhalb derselben Frist, zur Vermeidung gesetzlicher Beabndung, hierseits Anzeige zu machen.

Flemmingshof-Gemeindegericht, am 1. November 1884. Nr. 412. 3

Laut Protocoll dieses Gemeindegerichts vom 28. August d. J. Nr. 105 hat der zu dieser Gemeinde verzeichnete Martin Gelsberg nebst seiner Frau, welche keinen Sohn besitzen, ihres Verwandten Ansh Preedicht und dessen Frau Edes Sohn Hugo 9 Jahre alt, zu Alt-Pedalg

verzeichnet, als Sohn angenommen und beschreiben lassen.

Hat Jemand gegen diese Adoption Einwendung zu erheben, so müge er solche innerhalb 6 Monaten a dato bei diesem Gericht aufgeben, nach Verlauf dieser Zeit wird die Adoption als rechtsgiltig angesehen werden.

Neu-Bewerthof, den 19. September 1884. Nr. 131. 3

Kad tas majas Wegesakalas mahjas ihpafschneefels, Andreas Schwebenberg, ir paradu deht konkurs kritiis, tad top zaur scho ta pascha paradu beweji, ta ari nehmasi usajinatti, 3 mehneschu laika, tas ir libof 1. Februar 1885. pee faheedrotas Wolera muishas pagasta teefas peeteittees; pehz notezefuscha termina neweens wais netaps klaufts, bet ar paradu flehpajeem pehz klumeem darits. Wolera muishas pagasta teefa, 1. Nowembri 1884. Nr. 233. 3

Rosenu walfis teefa (Mojas braudis) usajina miruscha schijs walfis biketneela saldata Kristijahn Neumana parada bewejus un nehmasi, trihs mehneschu laika, no apafschas raskitas deenas statot, tas ir libof 5. Februar 1885 pee schijs teefas peeteittees. Wehlaftas peeteitfchanas pehz schi laika netiks eewehrotas, bet ar paradu flehpajeem klumigi darits.

Rosenu walfis teefa, 5. Nowembri 1884. Nr. 612. 3

Waltenbergu walfis-teefa (Mas-Salazas dr.) usajina zaur scho wifus un iflatru, kam laut lahda prasschana pee nomirufcha schejenes Murmitas mahjas gruntineela Sahna Behfchena mantibas buhtu, wai las winaam to parada palikufchi, feschu mehneschu laika a dato, tas buhtu libof 22. aprilli 1885. g. sche peeteittees. Pehz mineta termina notezefchanas neweens wais netiks klaufts un ar to palatpalikufcho mantibu tifs klumigi idarits. Nr. 698. 2

Waltenbergu, 22. oktobri 1884.

Waltenbergu walfis teefa (Mas-Salazas dr.) usajina zaur scho wifus un iflatru, kam laut lahda teefiba wai prasschana pee nomirufcha schejenes Saun-Silpaukscha mahjas gruntineela Kristich Silpaukscha mantibas buhtu, wai las winaam to parada palikufchi, ar lahdam fawahm teefibahm un prasschanaht feschu mehneschu laika a dato, tas buhtu libof 22. Aprilli 1885 g., sche peeteittees. Pehz mineta termina notezefchanas neween wais netikufschs, bet ar to palatpalikufchu mantu klumigi idarits. Nr. 700. 2

Waltenbergu, 22. Oktobri 1884.

Waltenbergu walfis teefa (Mas-Salazas dr.) usajina zaur scho iflatru, kam laut lahda prasschana pee sche nomirufcha pee Muzen-Leelasmuifchas peeriga Andrees Balbau mantibas buhtu, wai las winaam to parada palikufchi, triju mehneschu laika no apafschas raskitas deenas, tas buhtu libof 22. januari 1885. g. sche peeteittees un sawus parabus nolihdsinat. Pehz mineta termina notezefchanas neween wais netikufschs, bet ar paradu flehpajeem klumigi darits. Nr. 702. 2

Waltenbergu, 22. oktobri 1884.

Waltenbergu walfis teefa (Mas-Salazas dr.) usajina zaur scho iflatru, kam laut lahda prasschana pee miruscha schejenes Strodera Jacob Stilha palatpalikufchas mantas buhtu, wai las winaam to parada palikufchi, triju mehneschu laika no apafschas raskitas deenas, tas buhtu libof 22. Januart 1885 g., sche peeteittees un sawus parabus nolihdsinat. Pehz notezefuscha termina neweens wais netiks klaufts un ar paradu flehpajeem klumigi darits. Nr. 704. 2

Waltenbergu, 22. Oktobri 1884.

Kad tas schejenes Wofas mahjas gruntneels un kaufmans Indrik Dikruil ir miris, tad Dpes pagasta-teefa zaur scho usajina wifus wina parada bewejus un nehmasi, trihs mehneschu laika, no apafschas raskitas deenas statot, tas ir libof 20. Januari 1885. pee schijs teefas peeteittees, pehz notezefuscha termina neweens wais netiks klaufts, bet ar paradu flehpajeem klumigi idarits. Nr. 242. 2

jus un nehmasi weena gada un feschu nedetu laika no apafschas minetas deenas peeteittees, so wehlaft netiks neweens parada bewejus wais klaufts, bet ar paradu flehpajeem tifs klumigi idarits.

Dpes walfis-mahja, tai 13. Oktobri 1884. Nr. 132. 2

Kad Dgres Stroder mahjas rentineels Andrejs Kanep ir paradu deht konkurs kritiis, tad top klweens, kam klumigas prasschanas heb malfschanas konkursneefam buhtu, tabs trihs mehneschu laika, no apafschas deenas konkursu pagaibu furatoram Andrei Donsgersty pee schahs pagasta-teefas peerahdiht un parabus nolihdsinat, so pehz schi termina notezefchanas neweens wais netaps klaufts, bet ar flehpajeem klumigi idarits.

Dgresmuifchas pagasta teefa, 23. oktobri 1884. Nr. 379. 2

Kad Kalmeneefchu Muifschneela mahjas gruntneels Dahmis Keepinsch miris, tad top zaur scho wina paradu bewejus un nehmasi usajinatti, 3 mehneschu laika, no apafschas raskitas deenas statot, t. i. libof nahlofscha gada 20. Januari 1885. pee schijs teefas peeteittees, pehz notezefuscha termina ar teem pehz klumeem idarits. Kalmamuifchas pagasta teefa, 20. oktobri 1884. Nr. 34. 2

Behfswaines Wodes mahja rentineels Peters Sprifsch ir miris tabeht teef wif kam no ta lahda prasschana ta ari las winaam parada usajinatti feschu mehneschu laika sche peeteittees wehlaft taps ar scho atikufschu mantibu klumigi idarits. Nr. 242. 2

Behfswaine, 29. Oktober 1884.

Торги. Торге.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что за истеченіемъ, въ концѣ текущаго года, срока заключеннаго договора на отдачу въ откупное содержаніе коробочнаго сбора, взимаемаго въ г. Ригѣ со всего поступающаго въ продажу кошернаго мяса назначенъ торгъ на отдачу права наивмани упоманутаго сбора за четырехлѣтіе съ 1. Января 1885 г. въ присутствіи Лифляндскаго Губернскаго Правленія на 4. Декабря 1884 года въ часть по полудни, съ переторжкою 7. Декабря 1884 года въ тотъ же часъ. По сему желающіе участвовать въ означенныхъ торгахъ имѣютъ явиться въ Лифляндское Губернское Правленіе въ вышеозначенное время съ представленіемъ при прошеніи установленныхъ закономъ торгоныхъ свидѣтельствъ и залоговъ, или же если пожелаютъ, прислать въ Губернское Правленіе въ день торга. т. е. 4. Декабря 1884 года по отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя объявленія о своихъ предложеніяхъ, съ соблюденіемъ установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. т. X ч. I. изд. IV изд. 1857 года правилъ. Условія торга могутъ быть разсмотрѣны ежедневно въ присутственное время въ канцеляріи 1. отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія.

Вонъ der Ливляндисchen Gouvernements Regierung wird bestrittelt zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass das Contractverhältniss über das Recht zur Erhebung der Korobtschener von allem in Riga zum Verkauf gelangenden Roscherfleische mit dem Schlusse dieses Jahres abläuft und dass demnach zur Vergebung solchen Rechtes während des folgenden Quadranten vom 1. Januar 1885 gerechnet ein neuer Torg auf den 4. December und ein Peretorg auf den 7. December 1884 Mittags 1 Uhr im Locale der Liviländischen Gouvernements-Regierung anberaumt worden ist. Es werden demnach alle Diejenigen, welche sich an solchen Torgen zu betheiligen wünschen und berechtigt sind, hiermit aufgefordert, unter Beibringung

der gefällig erforderlichen Gesuche, Handelsdocumente und der entsprechenden Saloggen, sich zur angegebenen Zeit in der Liviländischen Gouvernements-Regierung einzufinden und ihren Bot zu verlaubaren, oder aber ihre desbezügliche Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, das ist den 4. December 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907 - 1913 Bd. X Thl. I B. IV des Swod der Gesetze enthaltenen Bestimmungen der Liviländischen Gouvernements-Regierung einzusenden. Die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen können täglich zur gewöhnlichen Sessionszeit in der Kanzlei der 1. Abtheilung der Liviländischen Gouvernements-Regierung eingesehen werden. Nr. 10009. 1

Строительное отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ вызываетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ поставку въ 1. Мая 1885 года сосновыи телеграфныи столбовъ на линіи, а именно:

1) Отъ поворота на Венденъ въ Пскову до почтовой станціи Миссо 125 1/4 версты, и отъ поворота на Венденъ до Вендена 9 вер.: длиною 3 1/2 саж., толщ. 4 верш., 800 штукъ, по 2 р. 63 коп. 2104 —

2) Отъ Вольмара до Вендена 29 3/4 версты: длиною 3 1/2 саж., толщ. 4 верш., 461 штукъ, по 2 р. 25 к. 1037 25

Отъ Вольмара до Дерпта 132 версты: длиною 3 1/2 саж., толщ. 4 верш., 834 штукъ, по 2 р. 1668 —

Отъ почтовой станціи Тейляцъ до Савияца 11 3/4 версты: длиною 3 1/2 саж., толщ. 4 верш., 156 шт., по 1 р. 50 к. 234 —

3) Отъ Лемзали до Гайнаша 52 версты: длиною 3 1/2 саж., толщ. 4 верш., 664 шт., по 2 р. 25 к. 1494 —

4) Отъ Вольмара до Пернова 126 1/2 вер.: для городскихъ линій въ г. Перновѣ, длиною 4 саж., толщ. 5 верш. 30 шт., по 2 р. 50 к. 75 —

Для заѣзды ветхихъ: дл. 4 саж., толщ. 4 верш., 68 штукъ, по 2 р. 25 к. 153 —

Для заѣзды ветхихъ и на учащеніи: дл. 3 1/2 саж., толщ. 4 верш., 480 шт., по 1 р. 85 к. 888 —

5) Отъ Аренсбурга до поворота на Перновъ (у корчмы Юана) 148 вер.: длиною 3 1/2 саж., толщ. 4 верш., 1176 шт., по 2 р. 10 коп. 2469 60

всего 4669 столбовъ на сумму 10,122 руб. 85 коп., съ тѣмъ, чтобы они явились въ Лифляндское Губернское Правленіе для торга 11. и переторжия 14. Декабря сего года въ часть по полудни и представили надлежащія залого на 1/2 часть сѣмтной суммы при особыхъ объявленіяхъ, условія же по сей поставкѣ могутъ быть разсмотрѣваемы въ канцеляріи Строительнаго Отдѣленія въ присутственные дни и часы.

При чемъ предвѣщается:

1) Что послѣ переторжия никакія новыя предложенія къ пониженію цѣны приниматься не будутъ на точномъ основаніи ст. 1862 ч. I т. X Св. Зак. изд. 1857 г.

2) Что въ торгахъ допускаются и приемка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно 1909 ст. того же тома, должны заключать въ себя: а) согласіе принять поставку на точномъ основаніи кондичи, б) цѣны складовъ писаныхъ, в) званіе, фамилію и мѣстопробываніе объявителя, а также мѣсяцъ и число когда писано, г) подлежащій залогъ.

3) Что запечатанныя объявленія

приниматься будутъ не позже какъ въ день торга въ 12 часовъ, т. е. 11. Декабря сего года.

Die Bau-Abtheilung der Liviländischen Gouvernements-Regierung fordert hierdurch alle Diejenigen auf, welche Willens sein sollten die Lieferung von sichtenen Telegraphenpfosten zum 1. Mai 1885 zu übernehmen und zwar:

1) Vom Abzweig Wendens bis zur Poststation Misse auf einer Strecke von 125 1/4 Werst und vom Abzweig nach Wendens bis Wendens auf einer Strecke von 9 Werst: 800 Pfosten, lang 3 1/2 Faden, stark 4 Werfch. veranschlagt à 2 Rbl. 63 Kop. 2104 —

2) Von Wolmar bis Wendens auf einer Strecke von 29 3/4 Werst 461 Pfosten, lang 3 1/2 Faden, stark 4 Werfch., veranschlagt à 2 Rbl. 25 Kop. 1037 25 von Wolmar bis Dorpat auf einer Strecke von 132 Werst 834 Pfosten, lang 3 1/2 Faden, stark 4 Werfch., veranschlagt à 2 Rbl. 1668 —

von der Poststation Teilig bis Sagnis auf einer Strecke von 11 3/4 Werst 156 Pfosten, lang 3 1/2 Faden, stark 4 Werfch., veranschlagt à 1 Rbl. 50 Kop. 234 —

3) Von Lemsal bis Gainsch auf einer Strecke von 52 Werst 664 Pfosten, lang 3 1/2 Faden, stark 4 Werfch., veranschlagt à 2 Rbl. 25 Kop. 1494 —

4) Von Wolmar bis Pernau auf einer Strecke von 126 1/2 Werst für die Linie in der Stadt Pernau: 30 Pfosten, lang 4 Faden, stark 5 Werfch., veranschlagt, à 2 R. 50 K. 75 —

Zum Erfsch schabaster, 68 Pfosten, lang 4 Faden, stark 4 Werfch., veranschlagt à 2 Rbl. 25 Kop. 153 —

Zum Erfsch schabaster und zu dichter Aufstellung 480 Pfosten, lang 3 1/2 Faden, stark 4 Werfch., veranschlagt à 1 Rbl. 85 Kop. 888 —

5) Von Arensburg bis zum Abzweig nach Pernau (beim Suppe-Krug) auf einer Strecke von 148 Werst, 1176 Pfosten, lang 3 1/2 Faden, stark 4 Werfch., veranschlagt à 2 R. 10 K. 2469 60 im Ganzen 4669 Pfosten, veranschlagt für die Summe von 10,122 Rbl. 85 Kop. zum Torge am 11. December und zum Peretorge am 14. December 1884 um 1 Uhr Nachmittags in der Gouvernements-Regierung sich zu melden und bei den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Salogge im Betrage 1/2 Theils der Aufschlagsumme beizubringen. Es sind die desfalligen Bedingungen täglich in der Kanzlei der Bau-Abtheilung während der Sitzungszeit einzusehen. Zugleich wird bekannt gemacht:

1) dass nach dem Peretorge, in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Bd. X des Swod der Reichsgesetze, Ausgabe vom Jahre 1857 durchaus keine neuen Angebote angenommen werden können;

2) dass zu den Torgen auch versiegelte Angebote angenommen werden, welche gemäß Art. 1909 daselbst: a) die Bereitwilligkeit zur Lieferung in genauer Grundlage der Bedingungen, b) die Preise mit Buchstaben geschrieben, c) Stand, Namen und Wohnort des Postellers, sowie Monat und Datum, wann die Eingabe geschrieben worden ist und d) einen Salog im genannten gesetzlichen Betrage enthalten müssen;

3) dass die versiegelten Angaben spätestens am Tage des Torges, d. i. den 11. December bis 12 Uhr Mittags angenommen werden sollen. Nr. 646. 1

Въ дополненіе къ отпечатанной въ № 85 Курляндскихъ и въ № 122 Лифляндскихъ губернскихъ вѣдомостей сего года публикаціи о торгахъ на продажу перестойныхъ деревьевъ изъ казенныхъ дачъ, Прибал-

тійское Управление Государственными Имуществами сию объявляет, что на продажу съ учетом по числу пней 2523 запущенных перестойных сосновых деревъ въ Ренненской дачѣ Курляндской губернии, оцененныхъ въ 5323 руб., будутъ производиться рѣшительные торги безъ переторжекъ 18. Декабря 1884 года въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ, на тѣхъ же условіяхъ, которыя опубликованы въ вышеприведенныхъ ММ губернскихъ вѣдомостей.

Условія продажи могутъ быть разсматриваемы желающими участвовать въ торгахъ въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ, и у мѣстнаго лѣсничаго.

Рига, 8. Ноября 1884 года.

Въ Ergänzung zu der in der Nr. 85 der Kurländischen und in der Nr. 122 der Livländischen Gouvernements-Zeitung enthaltenen Bekanntmachung über die Lorge zum Verkauf von überständigen Stämmen aus den Kronsförstern, bringt die Baltische Domainen-Verwaltung hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zum Verkaufe mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stubben von 2523 nummerirten überständigen Kiefernstämmen aus dem Rönneuschen Forste des Kurländischen Gouvernements, welche auf 5323 Rbl. taxirt sind, am 18. December 1884 entscheidende Lorge ohne Peretorje in der Domainen-Verwaltung in Riga unter denselben Bedingungen werden abgehalten werden, welche in den obenbezeichneten Gouvernements-Zeitungen publicirt worden sind.

Die Verkaufsbedingungen können von den Liebhabern sowohl in der Domainen-Verwaltung in Riga, als auch bei dem örtlichen Förster eingesehen werden.

Riga, den 8. November 1884.

Nr. 7367. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Albert Cornelius Ramberg der öffentliche Verkauf des dem Johann Sinne gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 207, nach der polizeilichen Einteilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der Windmühlenstraße sub Pol.-Nr. 32 A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Sinne, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 3097. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. Novbr. 1884.

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 14. August 1884 Nr. 2208 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 14. Februar 1885 anberaumte Meistbotstellung des dem Herrn Collegienrath Carl Hartmann gehörigen, alhier am 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 137,

nach der polizeilichen Einteilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Landpol.-Nr. 172 belegenen Güthens Mt- und Neu-Schampeter nicht stattfinden wird. Nr. 3113. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. November 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Bauunternehmers C. F. Weismann und des Georg Wicken der öffentliche Verkauf des dem Maurermeister John Werner gehörigen, im 6. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 67, nach der polizeilichen Einteilung aber im Rigaschen Patrimonialgebiete jenseits der Düna sub Landpol.-Nr. 112 und 115 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Güthens Johannis Hof nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. Mai 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten John Werner, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 3049. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Novbr. 1884.

Das Majorenhöfische Gemeindegericht bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß das dem Jurte Brasche gehörende, im Badeorte Majorenhof, an der Friedrichstraße, sub Pol.-Nr. 5 u. Grund-Nr. 238 belegene Grundstück, nebst den darauf befindlichen Gebäuden wegen Schuldforderung nach einem Jahr, 6 Wochen und 3 Tagen a dato dieses Proclams zum öffentlichen meistbiethlichen Verkauf gegen Baarzahlung bei diesem Gemeindegerichte kommen wird.

Majorenhof Gemeindegericht, den 1. November 1884. Nr. 488. 1

Kurляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство работъ по 657 телеграфныхъ столбовъ, по сметной цѣнѣ на сумму 1314 руб. для ремонта въ 1885 году телеграфной линіи отъ г. Баусы чрезъ Фридрихштадтъ до Якобштадта принять въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 20. Ноября 1884 года торгу и на 23. Ноября 1884 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранее представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбѣ нѣды о своемъ знаніи и требуемые залогомъ на пятую часть сметной суммы наличными деньгами для законными процентными бумагами кредитныхъ установлений, или же подать для пржежать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже какъ въ день переторжки въ 12 часовъ дня, написаннаго о селѣхъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1909—1913 Св. Зак. изд. 1857 г. томъ X часть I. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго

Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, написанія новыхъ предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митавы, 5. Ноября 1884 г.

№ 963. 1

Ревельская таможня объявляетъ, что 22. сего Ноября, съ 12 до 3 часовъ дня, въ присутствіи ея будутъ произведены торги, съ переторжкою 26. Ноября, на отдачу съ подряда работъ по постройкѣ таможеннаго брантвахтеннаго дома въ Ревельскомъ портѣ, на рѣнномъ болѣверѣ, находящемся между военною и купеческою гаванью, на мѣстѣ бывшаго порохового погреба, на что исчислено по утвержденной сметѣ 6814 руб. 83 коп.

Кондиціи, чертѣжи и смету на упомянутыя работы можно видѣть въ канцеляріи таможни, ежедневно, исключая дней неприсутственныхъ, отъ 10 до 4 часовъ дня.

Сверхъ документовъ на право вступленія въ подрядъ съ казною, требуется залогъ на одну третью часть подрядной суммы. № 11401. 2

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда И. Я. Назыревъ, жительствующій во 2. части гор. Пскова, въ домѣ Хвѣняскаго, объявляетъ, что 15. Декабря 1884 г. въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ окружномъ судѣ, на удовлетвореніе Псковскаго купца Романа Картау по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда 19. Мая 1883 года за № 1480, за уплатою, остальныхъ 1900 руб. съ проц. и судебными надержками, будетъ продаваться недвижимое имѣніе бывшаго купца, нынѣ крестьянина Емельяна Егорова Румева, заключающееся въ селѣ Глазовѣ съ постройками земли 140 дес., состоящей въ Виделебской волости, Псковскаго уѣзда, оцененномъ въ 5000 руб.; въ каменной мукомольной мельницѣ съ землею до 5 десет., состоящей въ Оланковской волости, Псковскаго уѣзда, оцененной въ 1000 р. и въ каменной мукомольной мельницѣ съ постройками, состоящей въ той же Славковской волости, оцененной въ 1000 р. Первыми два имѣнія состоятъ въ залогѣ въ 15,000 руб. Желающие торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 400. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣзнаковскій, жительствующій Нарвской части, 2. участка, по 11. ротѣ, домъ № 7, сию объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій: 1) инженеръ-технолога Константина Матвѣевича Полежаева въ суммѣ 175,000 руб. съ процент. по 12 на 100 въ годъ на сумму 170,000 руб. съ 27. Февраля 1883 года по 6. Мая 1884 г., и судебныхъ издержекъ 2540 р. и 2) коммерціи советника Самуила Мароновича Малкина въ суммѣ 130,000 р. съ проц. съ 19. Февраля 1883 г. по день платежа и судебныхъ издержекъ 3780 р. 60 к., будетъ производиться Января 26. дня 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ заседаній при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее потомственному почетному гражданину С.-Петербургскому 1. гильдіи купцу Павлу Григорьевичу Курикову, заключающееся въ двухъ участкахъ земли, мѣрою 1807 дес. 112 саж., съ находящимися на ней каменными и деревянными домами, дачами и другими строениями, состоящее С.-Петербургской губерніи и уѣзда, 1. стана, въ мѣстѣ Лугово по Петергофскому и Красносельскому проспектамъ, дачѣ по Петергофской дорогѣ на 14 вер., земли по Петергофской дорогѣ на

Петергофской дорогѣ на 16 верстѣ и приморской дачѣ Пріютъ по той же дорогѣ на 10 верстѣ. Имѣніе заложено: 1) въ обществѣ взаимнаго поземельнаго кредита въ суммѣ 180,000 руб. звонкою монетою, 2) у Полежаева въ суммѣ 170,000 р. и 3) у Малкина въ суммѣ 130,000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оценено 400,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 2922. 1

Виленское окружное артиллерійское Управление приглашаетъ желающихъ въ торгамъ, имѣющимъ производиться при Управленіи Динабургской крѣпостной артиллеріи 18. Декабря 1884 года на поставку материаловъ и предметовъ для осаднаго парка, а именно: 850 пуд. скорпины, 376 пуд. стѣры и проч. всего на сумму 8107 руб. 33½ к.

Торгъ будетъ производиться изустный съ допущеніемъ присланных по почтѣ или подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Размѣръ залога опредѣляется въ 20% подрядной суммы, если залогъ въ наличныхъ деньгахъ или въ другихъ какихъ либо денежныхъ документахъ или въ 25%, если залогъ въ свидѣтельствѣ на недвижимую собственность закономъ къ принятію въ залогъ дозволенныхъ.

Пріемъ объявленій въ день торга начнется въ 10 часовъ утра и будетъ продолжаться до 12 час. дня.

Подробныя условія на поставку предметовъ можно видѣть ежедневно отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ дня въ г. Видѣль въ окружномъ артиллерійскомъ Управленіи въ крѣп. Динабургъ при Управленіи крѣпостной артиллеріи и въ в.р. Вобруйскъ въ Управленіи отдѣла окружнаго артиллерійскаго склада.

Срокъ на поставку предметовъ, назначается трехмѣсячный, съ тѣмъ, чтобы половина материаловъ была доставлена по истеченіи шести недѣль со дня заключенія контракта.

Въ объявленіяхъ цѣны ставдуютъ назначать на каждый предметъ, который желаетъ взять въ поставку. № 13285. 3

Волжское Управление Государственными Имуществами въ дополненіе къ объявленію припечатанному въ № 129, 130 и 131 Лионскихъ Губернскихъ Вѣдомостей за 1884 г. объявляетъ, что на опубликованныхъ въ немъ условіяхъ будутъ производиться въ текущемъ году публичные торги, безъ переторжки, на продажу лѣса, сметы 1884 года: по Кременецкому лѣсничеству 12. Декабря въ Шумскомъ волостномъ правленіи и по 2. Луцкому лѣсничеству того же числа въ Рожицкомъ волостномъ правленіи. № 5522. 2

Въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода назначено произвести 1. Декабря 1884 года, въ часъ дня, торги, какъ изустный, такъ равно и съ объявленіемъ цѣнъ въ запечатанныхъ пакетахъ на поставку дровъ сосновыхъ съ примѣсью еловыхъ трехъ-полѣнныхъ 32 саж. и однополѣнныхъ 1620 саж.

Условія на этотъ подрядъ можно видѣть въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающие участвовать въ торгахъ изустно, должны въ день торга подать въ Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода, не позже 12 часовъ утра, прошеніе на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, съ представленіемъ документовъ о своемъ знаніи и залоговъ въ

20 процентов полной подрядной суммы, по ценам справочным, до 1550 руб.

Желающие же участвовать в торгах посредством запечатанных пакетов, могут присылать письменные объявления, на точном основании 35, 39 и 40 ст. XVIII в. Св. Воен. Пост. 1869 г., наблюдая при этом: а) чтобы пакеты с объявлениями поступали в Хозяйственный комитет не позже 12 часов утра в день, назначенный для торга. б) Чтобы на пакетах присланных, или представленных объявлений, написанных и снабженных всеми документами и залогами по правилам, постановленным в вышеизложенных законоположениях, была надпись: „от Хозяйственного комитета Сестрорязцаго оружейного завода к торгу, назначенному 1. Декабря 1884 года на поставку овец.“

Объявления, несогласные с вышеизложенными правилами и существующими для торговъ законоположениями, не будутъ приняты в соображение и по 40 ст. тѣхъ же законоположений останутся безъ уваженія.

№ 852. 2

Въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорязцаго оружейного завода назначено произвести 8. Декабря 1884 года, вѣ часть дня, торгъ, какъ изустный, такъ равно и съ объявлениемъ цѣнъ въ запечатанныхъ па-

кетахъ на поставку: концовъ бумагопрядильныхъ 685 пуд., ветоши: холщевой 1. сорта 135 пуд. и полубойной 5 пуд., пеньки чесаной 23 пуд. и пакли безъ ностры 69 пуд.

Условія на этотъ подрядъ можно видѣть въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорязцаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающие участвовать в торгахъ изустно, должны, вѣ день торга, подать въ Хозяйственный комитетъ Сестрорязцаго оружейного завода, не позже 12 часовъ утра, прошение на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, съ представленіемъ документовъ о своемъ званіи и залогахъ въ 20 процентовъ полной подрядной суммы, по цѣнамъ справочнымъ до 889 руб.

Желающие же участвовать в торгахъ посредством запечатанныхъ пакетовъ, могутъ присылать письменные объявления, на точномъ основании 35, 39 и 40 ст. XVIII в. Св. Воен. Пост. 1869 г., наблюдая при этомъ:

а) чтобы пакеты съ объявлениями поступали въ Хозяйственный комитетъ не позже 12 часовъ утра вѣ день, назначенный для торга,

б) чтобы на пакетахъ присланныхъ или представленныхъ объявлений, написанныхъ и снабженныхъ всеми документами и залогами по

правиламъ, постановленнымъ вѣ вышеизложенныхъ законоположенияхъ, была надпись: „отъ Хозяйственного комитета Сестрорязцаго оружейного завода к торгу, назначенному 8. Декабря 1884 г. на поставку материаловъ.“

Объявления, несогласные съ вышеизложенными правилами и существующими для торговъ законоположениями, не будутъ приняты в соображение и по 40 ст. тѣхъ же законоположений останутся безъ уваженія.

№ 884. 3

Въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорязцаго оружейного завода назначено произвести 8. Декабря 1884 года, вѣ часть дня, торгъ, какъ изустный, такъ равно и съ объявлениемъ цѣнъ въ запечатанныхъ пакетахъ на поставку 140 четвертей овса.

Условія на этотъ подрядъ можно видѣть въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорязцаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающие участвовать в торгахъ изустно, должны, вѣ день торга подать въ Хозяйственный комитетъ Сестрорязцаго оружейного завода, не позже 12 часовъ утра, прошение на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, съ представленіемъ документовъ о своемъ званіи и залогахъ вѣ

20 процентовъ полной подрядной суммы, по цѣнамъ справочнымъ, до 760 руб.

Желающие же участвовать в торгахъ посредством запечатанныхъ пакетовъ, могутъ присылать письменные объявления, на точномъ основании 35, 39 и 40 ст. XVIII в. Св. Воен. Пост. 1869 г., наблюдая при этомъ:

а) чтобы пакеты съ объявлениями поступали въ Хозяйственный комитетъ не позже 12 часовъ утра вѣ день, назначенный для торга,

б) чтобы на пакетахъ присланныхъ, или представленныхъ объявлений, написанныхъ и снабженныхъ всеми документами и залогами по правиламъ, постановленнымъ вѣ вышеизложенныхъ законоположенияхъ, была надпись: „отъ Хозяйственного комитета Сестрорязцаго оружейного завода к торгу, назначенному 8. Декабря 1884 г. на поставку овса.“

Объявления, несогласные съ вышеизложенными правилами и существующими для торговъ законоположениями, не будутъ приняты в соображение и по 40 ст. тѣхъ же законоположений останутся безъ уваженія.

№ 914. 3

Люд. Вице-Губернаторъ:

Тобизонъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть

Nichtofficieller Theil.

Открыта подписка на художественно-литературный журналъ

ЖИВОПИСНОЕ ОБОЗРѢНІЕ

1885. тринадцатый годъ изданія 1885.

Редакторъ-издатель П. Н. Полевой.

Въ 1885 г. годовые подписчики „Живописнаго Обозрѣнія“ получаютъ:

- I. 52 еженедѣльныхъ иллюстрированныхъ номера, каждый не менѣе двухъ большихъ листовъ печати, съ 5—6 рис. вѣ текстѣ.
- II. 12 ежемѣсячныхъ книжекъ, въ 8 д. объемомъ 10—11 печатныхъ листовъ, убористаго шрифта.
- III. 12 ежемѣсячныхъ номеровъ „Парижскихъ модъ“.
- IV. Безплатную премію — художественно исполненную олеографию, на выборъ изъ трехъ различныхъ сюжетовъ (одна пейзажъ и два жанра; — подробности въ № 1. Желающие получить всѣ три картины доплачиваютъ въ подписной цѣнѣ еще 2 руб.

Примѣчаніе. Во вѣзбаніе порчи картинъ въ дорогѣ, предлагается гг. подписчикамъ пересылка ихъ страховыми посылками — прочно упакованными и зашитыми въ холстъ, на полной отвѣтственности конторы, для чего за пересылку одной картины слѣдуетъ добавить 60 коп., двухъ — 80 коп. и трехъ — 1 руб. — Всѣмъ подписчикамъ, которые не сдѣлаютъ этого добавочнаго взноса, премія будетъ отправлена обыкновеннымъ бандерольнымъ способомъ, но вѣ случай пропажи или порчи ея въ дорогѣ, контора не можетъ принять за это на себя никакой отвѣтственности.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Съ доставкою и пересылкою	Безъ доставкы и пересылкы
за годъ 8 р. — к.	за годъ 6 р. 60 к.
за полгода 4 „ 50 „	за полгода 4 „ — „

Подписка заграничною: за годъ — 12 руб., за полгода — 6 руб.

Адресъ конторы редакціи: С.-Петербургъ, Николаевская ул. д. № 19.

ВЪ ЛИТЕРАТУРНОМЪ ОТДѢЛѢ ПРИМУТЪ УЧАСТІЕ СЛѢДУЮЩІЕ ЛИТЕРАТОРЫ.

Н. А. Ахшарумовъ, П. Д. Боборыкинъ, П. В. Быковъ, К. С. Баранцевичъ, И. Ф. Васильевскій (Вукъ), П. П. Васильевъ, П. И. Вейсбергъ, П. А. Висковатовъ (профессоръ), С. И. Воскресенская, П. О. Горбуновъ, Г. С. Дестунисъ (профессоръ), Л. Звонаревъ, А. А. Иностранцевъ (профессоръ), В. А. Крыковъ (Историкъ Александровъ), В. Крестовскій (псевдонимъ), А. В. Кругловъ, Н. П. Красновъ, Б. Лепинъ, Александра Львова, Н. С. Лсковъ, С. В. Максимовъ, М. Л. Малуховъ, Е. Л. Марковъ, Д. Д. Минаевъ, А. П. Митуринъ, Д. Л. Михалонскій, В. О. Михлинъ, С. Я. Надсонъ, Д. Н. Остроумскій, А. П. Плещеевъ, Е. П. Попомаревъ, Л. Русакинъ, А. Соколинскій, А. Т. Сахаровъ, Н. И. Селеринъ, Л. Х. Симонъ, К. Н. Соборный (псевдонимъ), В. Д. Спасовичъ, С. Н. Терпигоревъ (Сергей Атава) П. Троицкій, М. К. Цибриковъ, Дм. Черниковъ, В. В. Чудко, Ольга Шаниръ, М. Н. Шелгуновъ, А. К. Шеллеръ (А. Михайловъ), В. Н. Шимонко, В. Ю. Юрьевъ, А. Н. Яхонтовъ и многіе другіе.

1884er Bayrischer Hopfen

der Firma Hopf u. Söhne, Nürnberg,

Tyroler Brauerpech,

Holz- und Eisen-Glasur von Ino Werner, Mannheim, sowie diverse Brauerei-Artikel, empfiehlt

J. G. Fahrbach, Riga,
Scheunenstrasse Nr. 5.

Auf Verfügung der 2. Section eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Dienstag den 20. d. Mts.** und an den folgenden Tagen, um 5 Uhr Nachmittags, in meinem

Auctionslocal

Marktplatz Nr. 19, das **Waarenlager** der **Iswochnikowschen Lederhandlung**, als: div. Leder, Oberbeile, Leinwand, Stifte und Speileu, Ahlen, Lack u. Appretur etc. und **Donnerstag den 22. d. Mts.** auferdem auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts diverse **Schlosserwaaren**, als: Riegel u. Einsteinschloßer, Thürgriffe etc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Lh. Geerß, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Weltgerichts soll **Dienstag und Mittwoch den 20. und 21. d. Mts.**, 9 1/2 Uhr, in der an der großen Münzstraße Nr. 1, belegenen **Winklerischen**

Materialwaaren-Handlung

das **Waarenlager**, sowie zum Schluß das **Inventory** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Lh. Geerß, Stadtauctionator.

Auf Verfügung der 1. Section eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Montag den 19. d. Mts.**, um 11 Uhr Vormittags, in meinem

Auctionslocal

Marktplatz Nr. 19, div. **Möbel**, als: 1 Sopha, 2 Lehnstühle und 12 Stühle, 1 Sopha, 2 Lehnstühle und 6 Sessel, 1 tafelf. Instrument (Treffelt), 1 eich. Teilleite, 1 eich. Bett, Kleiderschränke, Spiegel etc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Lh. Geerß, Stadtauctionator.

P. van Dyk's Nachfolger,
Riga — Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe. **Packard's Superphosphate**: 12 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zu Libau verzeichneten Junftoffladisten Theodor Ruthenberg, d. d. 12. Juli 1883 Nr. 2943, gültig bis zum 7. September 1883.

Das Passbureaubillet der zu Narva verzeichneten erb. Obrenbürgerin Emma Amalle Laupmann, d. d. 17. April 1884 Nr. 24, gültig bis zum 17. April 1885.

Das Passbureaubillet der zu Colonie Girschhof verzeichneten Julie Schilling, d. d. 19. Januar 1884 Nr. 77, gültig bis zum 26. April 1884.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.